



ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2025/2264

z dnia 1 września 2025 r.

zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/2594 w odniesieniu do środków technicznych i środków kontroli mających zastosowanie na obszarze objętym Konwencją o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku oraz uchylające rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 32/2012

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/2594 z dnia 18 września 2024 r. w sprawie ustanowienia środków ochrony, zarządzania i kontroli obowiązujących na obszarze objętym Konwencją o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku, zmiany rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 i rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 oraz uchylecia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1236/2010 oraz rozporządzeń Rady (EWG) nr 1899/85 i (EWG) nr 1638/87 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 54 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia jest umawiającą się stroną Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku („NEAFC”), zatwierdzonej decyzją Rady 81/608/EWG ⁽²⁾.
- (2) Rozporządzeniem (UE) 2024/2594 wdrożono do prawa Unii środki NEAFC w zakresie ochrony, zarządzania i kontroli, przyjęte do 2023 r.
- (3) Na corocznym posiedzeniu w listopadzie 2024 r. NEAFC przyjęła zalecenia dotyczące ochrony płytkowodnych i głębokowodnych zasobów pelagicznych karmazyna mentela, zarządzania nimi i ich kontroli w Basenie Irmingera i wodach z nim sąsiadujących, pelagicznego karmazyna mentela w podobszarach 1 i 2 Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) oraz zmiany dotyczące procedur powiadamiania statków rybackich i urzędników mających dostęp do danych dotyczących rybołówstwa na potrzeby monitorowania, kontroli i nadzoru. Zalecenia te należy wdrożyć do prawa Unii.
- (4) Rozporządzenie (UE) 2024/2594 uchyliło rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1236/2010 ⁽³⁾. Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 32/2012 ⁽⁴⁾ jest obecnie nieaktualne i należy je uchylić,

⁽¹⁾ Dz.U. L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>.

⁽²⁾ Decyzja Rady 81/608/EWG z dnia 13 lipca 1981 r. dotycząca zawarcia Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku (Dz.U. L 227 z 12.8.1981, s. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj>).

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1236/2010 z dnia 15 grudnia 2010 r. ustanawiające system kontroli i egzekwowania mający zastosowanie na obszarze objętym Konwencją w sprawie przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 2791/1999 (Dz.U. L 348 z 31.12.2010, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1236/oj>).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 32/2012 z dnia 14 listopada 2011 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1236/2010 ustanawiające system kontroli i egzekwowania mający zastosowanie na obszarze objętym Konwencją w sprawie przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku (Dz.U. L 13 z 17.1.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2012/32/oj).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) 2024/2594 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 8 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Państwa członkowskie przesyłają Komisji drogą elektroniczną informacje o wszystkich statkach rybackich pływających pod ich banderą i zarejestrowanych w Unii, którym państwa te zamierzają zezwolić na prowadzenie działalności połowowej na obszarze podlegającym regulacji, w tym o wszystkich statkach, które uzupełniają zapasy paliwa lub inne zapasy na statkach rybackich bądź planują to zrobić. Informacje te przesyła się do dnia 15 grudnia każdego roku w przypadku informacji dotyczących następnego roku lub w każdym przypadku przed rozpoczęciem przez statek prowadzenia działalności połowowej na obszarze podlegającym regulacji.”;

2) art. 30 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Do dnia 1 grudnia każdego roku państwa członkowskie przesyłają EFCA następujące informacje:

- a) imiona i nazwiska oraz dane inspektorów portowych NEAFC upoważnionych do przeprowadzania inspekcji w ramach zakresu stosowania rozdziału V systemu NEAFC zgodnie z formatem określonym w załączniku XIV;
- b) imiona i nazwiska oraz dane urzędników wydających zezwolenia na wyładunek, przeładunek i korzystanie z innych usług portowych; oraz
- c) imiona i nazwiska oraz dane wszelkich innych urzędników, którzy mają uzyskać dostęp do stron internetowych i aplikacji NEAFC, do celów monitorowania, kontroli i nadzoru.”;

3) w załącznikach IV i V wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Rozporządzenie delegowane (UE) nr 32/2012 traci moc.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 1 września 2025 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

Zmiany w załącznikach IV i V do rozporządzenia (UE) 2024/2594

A. W załączniku IV wprowadza się następujące zmiany:

1) pkt 3.1 otrzymuje brzmienie:

„3.1. Podstawowe rozmiary oczek sieci dla ciągnionych narzędzi połowowych

Na obszarze podlegającym regulacji stosuje się następujące rozmiary oczek sieci dla worka włoka:

Rozmiar oczek sieci worka włoka	Obszary geograficzne	Warunki
Co najmniej 100 mm	Cały obszar	Brak
Co najmniej 100 mm	Podobszary ICES 1 i 2	Ukierunkowane połowy karmazyna pelagicznego (<i>Sebastes mentella</i>)
Co najmniej 35 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy błękitka
Co najmniej 32 mm	Podobszary ICES 1 i 2	Ukierunkowane połowy krewetki północnej (<i>Pandalus borealis</i>) Mocuje się kratownicę sortującą o maksymalnym rozstawie prętów wynoszącym 22 mm
Co najmniej 16 mm	Cały obszar	Ukierunkowane połowy makreli, gromadnika ⁽¹⁾ i argentyny smukłej

(¹) Statek uznaje się za poławiający gromadnika, jeżeli ilość gromadnika na jego pokładzie przekracza wagowo 50 % całkowitej ilości gromadnika i innych gatunków na pokładzie.”

2) pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Środki zapewniające zrównoważony połów karmazyna w Basenie Irmingera i wodach przylegających

4.1. Zabrania się wszelkiej działalności połowowej na obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi mierzonymi zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
63°00'N	30°00'W
61°30'N	27°35'W
60°45'N	28°45'W
62°00'N	31°35'W
63°00'N	30°00'W

4.2. Statkom rybackim zabrania się połowów, zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku w portach Unii płytkowodnych i głębokowodnych zasobów pelagicznych karmazyna mentela (*Sebastes mentella*) z Basenu Irmingera i wód przylegających (podobszary ICES 5, 12 i 14 oraz podobszary NAFO 1 i 2). Zakaz ten stosuje się do unijnych statków rybackich również w portach państw trzecich.

4.3. Unijnym statkom rybackim zabrania się udziału w czynnościach przeładunkowych dotyczących stad, o których mowa w pkt 4.2.

4.4. Statkom unijnym zabrania się uzupełniania paliwa lub świadczenia usług wsparcia statkom rybackim przewożącym połowy stad, o których mowa w pkt 4.2.

- 4.5. Po dniu 5 marca 2025 r. statkom rybackim, które prowadziły połowy ukierunkowane na stada, o których mowa w pkt 4.2, nie zezwala się na wyładunek, przeładunek ani na korzystanie w jakikolwiek sposób z usług portowych w portach Unii.
- 4.6. Po dniu 5 marca 2025 r. statkom rybackim, które prowadziły połowy ukierunkowane na stada, o których mowa w pkt 4.2, nie zezwala się na prowadzenie jakiejkolwiek działalności połowowej w wodach Unii.
- 4.7. Po dniu 5 marca 2025 r. statkom unijnym zabrania się udziału w operacjach przeładunku, w których biorą udział statki rybackie, które prowadziły połowy ukierunkowane na stada, o których mowa w pkt 4.2.
- 4.8. Po dniu 5 marca 2025 r. zabrania się unijnym statkom rybackim uzupełniania paliwa lub dostarczania usług wsparcia w odniesieniu do każdego statku, który prowadził połowy ukierunkowane na stada, o których mowa w pkt 4.2.
- 4.9. Środki, o których mowa w pkt 4.1–4.8, stosuje się do dnia 31 grudnia 2027 r.”;
- 3) pkt 6 otrzymuje brzmienie:

„6. **Środki dotyczące połowów karmazyna w wodach międzynarodowych podobszarów ICES 1 i 2**

- 6.1. państwa członkowskie zapewniają, aby na statkach pływających pod ich banderą obserwatorzy naukowci gromadzili informacje naukowe. Zebrane informacje zawierają co najmniej reprezentatywne dane dotyczące składu połowów pod kątem płci, wieku i długości złowionych osobników w podziale na głębokości. Właściwe organy w państwach członkowskich przekazują te informacje do ICES.
- 6.2. Kapitanowie unijnych statków rybackich stosują następujące wskaźniki przeliczenia do ustalenia ekwiwalentu masy w relacji pełnej dla masy produktu z karmazyna:
- (i) 2,03 dla produktu w postaci patroszonej i bez głowy (metoda opracowania tzw. »Japanese cut«),
 - (ii) 1,50 dla produktu w postaci patroszonej i bez głowy (metoda opracowania tzw. »round cut«) oraz
 - (iii) 1,08 dla produktu w postaci patroszonej i z głową.”.

B. W załączniku V wprowadza się następujące zmiany:

- 1) pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1. **Treść powiadomienia**

Dane	Obowiązkowe/ Fakultatywne	Uwagi
Nazwa statku	M	Nazwa statku
Radiowy sygnał wywoławczy	M	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku
Państwo bandery	M	Państwo, w którym statek jest zarejestrowany
Numer IMO statku	M ⁽³⁾	Numer IMO/niepowtarzalny identyfikator statku
Wewnętrzny numer referencyjny	O ⁽¹⁾	Niepowtarzalny numer statku umawiającej się strony jako krajowy kod 3 alfa państwa bandery rozszerzony o numer
Zewnętrzny numer rejestracyjny	M	Oznaka rybacka statku
Nazwa portu	O	Port rejestracji
Właściciel statku	M ⁽²⁾	Podmiot odpowiedzialny za używanie statku
Podmiot czarterujący statek	M ⁽²⁾	Podmiot odpowiedzialny za używanie statku
Rodzaj statku	M ⁽⁵⁾	Kod FAO rodzaju statku

Dane	Obowiązkowe/ Fakultatywne	Uwagi
Narzędzia połowowe statku	O	Klasyfikacja statystyczna FAO dotycząca narzędzi połowowych
Ładowność statku w GT	M	Ładowność statku zgodnie z Międzynarodową konwencją o pomierzaniu pojemności statków (ICTM-69)
Długość całkowita statku	M	Długość całkowita w metrach
Moc statku	M	Moc silnika w kilowatach
Ograniczone upoważnienie	O	Szczegółowe dane licencji; zezwolenie podlegające szczególnym ograniczeniom dotyczącym działalności na obszarze podlegającym regulacji, »T« lub »N«

2) przypisy otrzymują brzmienie:

„⁽¹⁾ Numer CFR.

⁽²⁾ Należy wybrać właściwą w danym przypadku opcję.

⁽³⁾ Obowiązkowe w przypadku statków podlegających rezolucji IMO A.1078 (28).

⁽⁴⁾ Należy wybrać właściwą w danym przypadku opcję.

⁽⁵⁾ W odniesieniu do statków uzupełniających zapasy paliwa lub inne zapasy na statkach rybackich, rodzaj statku jest obowiązkowy i należy wskazać kod »FX«.”.